



# Stichting Volharding

## NIEUWSBRIEF

### Overdenking

#### Gods steekwapen

Want het Woord van God is levend en krachtig en scherper dan enig tweesnijdend zwaard, en het dringt door tot op de scheiding van ziel en geest, van gewrichten en merg, en het oordeelt de overleggingen en gedachten van het hart. Hebrëeën 4:12

In de hal van veel gevangenen staan vitrines waarin verschillende soorten steekwapens worden tentoongesteld. De wapens die tijdens inspectierondes werden gevonden, zijn gemaakt van elk materiaal dat je je maar kunt voorstellen. Een stuk van een bedframe was geslepen tot een vlijmscherp mes. Een tandenborstel werd gesmolten en gevormd tot een langwerpig steekwapen dat een nier of een hart kon doorboren. Zelfs de harde kaft van een boek was zorgvuldig tot een dodelijk steekwapen gefabriceerd. De meeste veroordeelden die werden betrappt op het bezit van een steekwapen pleitten dat ze het hadden om zichzelf te kunnen verdedigen.

Meestal was dat niet waar, want steekwapens zijn bedoeld om een ander aan te vallen. Ze zijn bedoeld om terug te slaan of om wraak te nemen op iemand die geen respect toonde voor de leidende bende of een andere gevangene. Wat de reden ook is, steekwapens snijden, leggen bloot en veroorzaken pijn bij een andere gevangene.

De Bijbel is Gods steekwapen, maar Hij hanteert het voor ons bestwil, niet om pijn te veroorzaken of om wraak te nemen. Zijn Woord snijdt diep in onze harten. Het vertelt ons zonder terughoudendheid dat we allemaal hebben gezondigd en tekortkomen volgens Gods glorieuze standaard (zie Romeinen 3:23). Als we trots zijn op ons zondige gedrag, dan doorsnijdt Gods steekwapen onze ontkenning van zonde met de volgende woorden: 'Als wij zeggen dat we niet gezondigd hebben, misleiden we onszelf en is de waarheid niet in ons' (1 Johannes 1:8). Gods Woord doorsteekt ons als we in zonde leven. Het trekt zich niet terug om ons verkeerde gedrag te laten zien. Kijk naar de lijst. Het komt allemaal voorbij: seksuele immoraliteit, begeerte, vijandschap, woede en jaloezie (zie Galaten 5:16-21).

Gods Woord snijdt in ons om onze zonde bloot te leggen. Net zoals we naar de huisarts gaan wanneer we ons



### Geboeid door het Woord

bewust zijn van ziekte, zo leidt het blootleggen van onze zonden ons om op zoek te gaan naar vergeving. Pas als we onze zonden inzien, erkennen we dat we God nodig hebben.

**Maak het persoonlijk:** Wat weerhoudt jou ervan om Gods steekwapen op te nemen en te lezen? Sta Zijn Woord toe om je hart te doorsteken.

**Gebod:** God, snij me en verwijder mijn zonden, zodat ik voor U kan leven.

**Lees Galaten 5:19-26** om te ontdekken hoe je vrij kunt komen van jouw specifieke zonden.

*Uit: Zitten met God,  
James C. Vogelzang*

### In dit nummer...

- Overdenking – Gods steekwapen
- Namens het bestuur
- James Vogelzang over Zitten met God
- Afscheid bestuurslid Gerrit Blonk
- Kennismaking Lisette van Rossum
- Gedetineerd en christen
- Interview Anna Vandeputte
- Column Jan van den Bosch
- Colofon





## Namens het bestuur

**Graag deel ik weer een aantal ontwikkelingen rondom Stichting Volharding met u.**

Op eerste paasdag hebben we samen met James en Mary Beth Vogelzang de vertaalde versie van *Doing His Time* gepresenteerd in de gevangenis van Zaanstad. Dit gebeurde tijdens twee kerkdiensten, waarin James kort het woord kreeg om zijn boek – in het Nederlands *Zitten met God* – te introduceren. Daarna kregen alle bezoekers van de diensten een exemplaar mee naar hun cel. Deze nieuwsbrief staat grotendeels in het teken van *Zitten met God*.

Gerrit Blonk, lid van het bestuur en beheerder van ons magazijn, heeft – gezien zijn leeftijd – besloten deze taken voor Stichting Volharding neer te leggen. Wel blijft hij kartrekker van een muziekgroep in België. Gerrit heeft zich vanaf onze oprichting trouw en dienstbaar ingezet voor Stichting Volharding. Later dit jaar hopen we afscheid van hem te nemen. We wensen hem en zijn gezin van harte Gods zegen toe. Lisette van Rossum heeft de taak van magazijnbeheerder van Gerrit overgenomen, we zijn blij dat ze dit belangrijke werk voortvarend heeft opgepakt!

Er zijn zorgen rondom de gezondheid van onze oprichter, Willem den Hertog. Hij moet het rustiger aan gaan doen en heeft daarom besloten zijn bezoektaken in de Rotterdamse politiecellencomplexen neer te leggen. We hopen u op een later moment te kunnen informeren over wie zijn bezoekwerk daar gaat overnemen.

Het werk van Stichting Volharding mag doorgaan. De kerkdiensten in België verlopen goed en worden goed bezocht, vele vrijwilligers offeren hun vrije tijd op om dit mooie werk te mogen doen. Ook het werk op de politiecellencomplexen mag doorgaan en er zijn mooie contacten gelegd met Belgische protestantse aalmoezeniers. Vanaf januari 2019 tot heden hebben we al ruim 10.000 Bijbels en boeken mogen verspreiden. Dat zijn er nu al 1000 méér dan in heel 2018.

Aan God de eer! En veel dank aan alle veldwerkers, vrijwilligers, sponsors en donateurs.

Hartelijke groet, Dick den Hertog



**Nodig ons uit voor  
een presentatie of workshop  
in uw kerkelijke gemeente.**

**Ontmoetingsavond Stichting Volharding**

**'VERSTA GODS STEM!'**

**Spreker:**  
**Wilfred Kols**  
(auteur 'Stem van duisternis, stem van licht')

*'Van criminele junk tot bevlogen  
hulpastor. Dankzij Gods  
genade!'*



Iedereen die betrokken is bij Stichting Volharding of belangstelling heeft voor het evangelisatiewerk van Stichting Volharding in Nederlandse en Belgische gevangenissen en politiecellencomplexen, is van harte welkom!

Naast de lezing en een paneelgesprek zijn er volop mogelijkheden om met Wilfred, 'Volharders' en elkaar in gesprek te raken onder het genot van een hapje en een drankje.

**DV vrijdag 8 november 2019, 19.30u**  
**Herv. Centrum 'Elim', Zuidijk 19, Nieuwe-Tonge**

## Netwerkavond

Onze jaarlijkse netwerkvond staat gepland op  
**DV vrijdagavond 8 november 2019**  
in Hervormd Verenigingsgebouw 'Elim',  
Zuidijk 19 te Nieuwe-Tonge.  
Spreker is Wilfred Kols,  
auteur van *Stem van duisternis, stem van licht*.  
Aanvang 19.30 uur. Hartelijk welkom!

# Auteur James Vogelzang (*Zitten met God*): 'Redding door genade alleen!'

In deze nieuwsbrief staan we uitgebreid stil bij het meditatieve gevangenisdagboek *Zitten met God*, geschreven door James Vogelzang. Het bestuur is dankbaar dat dit Bijbelgetrouwe boek beschikbaar is voor het Nederlandse taalveld en verspreidt dit boek dan ook breed in Nederlandse en Belgische gevangenissen en politiecellencomplexen. Natuurlijk hebben we James Vogelzang bevroegd op zijn Nederlandse wortels, zijn passie voor gevangenen en zijn motieven om *Zitten met God* te schrijven.

*James, je woont in Amerika en bent Amerikaans, maar je achternaam verradt een Nederlandse achtergrond. Hoe zit dat?*

'Ja dat klopt, ik heb Nederlandse roots. Onze familielegende vertelt dat de naam 'Vogelzang' verwijst naar het kleine dorpje Vogelzang in Gelderland, dichtbij Nijmegen. Volgens diezelfde legende kregen mijn voorouders het voorrecht de naam van het dorpje aan te nemen, omdat zij de meest vooraanstaande boeren ter plaatse waren. Mijn opa, John Vogelzang, kwam in 1910 aan op Ellis Island, New York. Hij en zijn gezin gingen in het stadje Holland wonen in het westen van Michigan. Het stadje was in 1846 gesticht door de Nederlandse geestelijke Albertus Christiaan van Raalte. Van Raalte was al eerder geëmigreerd vanuit Nederland vanwege hoge belastingen en omdat er te weinig landbouwgrond beschikbaar was om een boerenbestaan op te bouwen. Michigan leek in veel opzichten wel op Nederland. Mijn moeder is van Friese komaf, haar familienaam is Bergsma. Ik ben opgegroeid in de Christian Reformed Church en ging naar de Calvin University in Grand Rapids, opgericht door dit kerkgenootschap in 1876. De verbondenheid met onze Nederlandse roots is sterk!

*Je startte in 1999 met Doing His Time Prison Ministry. Waarom deed je dat? Wat heb je met gevangenissen en gevangenen?*

*Doing His Time Prison Ministry* is inderdaad opgericht in 1999, maar ik was al eerder betrokken bij het evangeliseren onder gevangenen. Het boek *Born Again* (Wedergeboren, red.) van Charles W. Colson (vroegere Witte Huis-medewerker onder president Nixon en later de oprichter van *Prison Fellowship Ministries*) heeft me diep geraakt en had grote impact op mijn geestelijk leven. Na het lezen van dit



boek, wist ik me door de Heilige Geest geroepen om me in te zetten voor *Prison Fellowship Ministries* (PFM). In 1988 deden mijn vrouw en ik mee met een weekend-seminar in een staatsgevangenis in Colorado. Dat seminar verliet ik met de gedachte dat ik 'met Gods genadige hulp' dáárheen moest gaan. De ervaringen tijdens dat weekend bevestigden Gods roeping om 'de geringsten' (Mattheüs 25) te gaan dienen door het evangeliseren onder gevangenen.

Nadat ik tien jaar vrijwilligerswerk had gedaan voor PFM, sprak de Heilige Geest opnieuw op een bijzondere manier tot me. Ik was op een vroege morgen in 1997 aan het bidden toen ik heel duidelijk Gods Geest ervoer. Ik herinner me nog levendig wat God me in mijn hart gaf. Zijn boodschap was als volgt: 'Start met een bediening in de gevangenis en breng het Evangelie van Jezus Christus aan mannen en vrouwen in de gevangenis door het schrijven van een 'stichtelijk woord' voor elke dag. Een dagboekje in hún taal, met gebruik van hún verhalen, hún cultuur en hún situaties. God bracht zelfs de titel, *Doing His Time*, in mijn gedachten. Nadat ik intensief met



mijn vrouw hierover had gesproken en na veel gebed, stopte ik met ons investeringsbedrijf en gehoorzaamde ik Gods roeping. Het was de beste keuze die ik ooit gemaakt heb!

*Op welke manier probeert Doing His Time Ministries gevangenen en hun gezinnen vandaag de dag te bereiken met het Evangelie van Jezus Christus?*

We doen dat op drie manieren. Ten eerste door middel van *Barn-a-Bus*. We voelden ons geroepen door de Heilige Geest om gezinnen van gevangenen bij te staan, door hen tegen een kleine vergoeding vervoer aan te bieden van en naar de gevangenis waar hun geliefde opgesloten zit. We hebben vier bussen met elk veertien zitplaatsen, die elk weekend gezinnen vervoeren. Dit is een belangrijke stap in het proces van rehabilitatie! Nederlandse professionals in het gevangeniswezen weten ook dat wanneer er positieve ondersteuning is vanuit gezinnen en families, ex-gedetineerden veel minder snel opnieuw in de gevangenis belanden.

De tweede manier waarop we onze bediening onder gevangenen vormgeven, is door een re-integratie-project dat *72-Hour Fund* heet. Deze bediening is bedoeld om vrijgekomen gevangenen, die zich bij ons melden, te voorzien van zaken die ze in de eerste 72 uur na hun vrijlating nodig zullen hebben. Denk daarbij aan kleding, (werk)schoenen, artikelen voor persoonlijke verzorging en andere essentiële benodigdheden. Ze krijgen dit alles mee in een rugzak. Zonder deze hulp vallen veel vrijgekomen gevangenen al direct terug in oude (en verkeerde) patronen. *72-Hour Fund* komt tussenbeide en levert tastbare hulp. We noemen dit een 'ervaring van genade', het is voor gevangenen hoogst

ongebruikelijk om mee te maken. Wanneer ze ons vragen waarom we deze dingen voor hen doen, kunnen we hen het Evangelie van Gods genade in Christus uitleggen. In Colorado is het *72-Hour Fund* een initiatief dat nergens anders aangeboden wordt en daardoor kan het een groot verschil maken. De kans op terugval in verkeerde patronen is over een periode van vijf jaar gemiddeld zo'n 50% in Colorado. Van de 10.000 ex-gedetineerden die in die periode *72-Hour Fund* ontvingen, ligt het gemiddelde op 15%.

Ten slotte wordt het dagboek *Doing His Time* (in het Nederlands: *Zitten met God, red.*), waar we zo'n acht jaar aan hebben gewerkt, gratis uitgedeeld aan gevangenen, aalmoezeniers en evangelisatiewerk in gevangeniswereldwijd. God gebruikte mij en Lynn Vanderzalm (ook iemand met Nederlandse roots), om een dagboek te schrijven dat tot stand kwam door goed te luisteren naar wat de Heilige Geest ons ingaf. Sinds de publicatie van het boek in 2008 en de herziene uitgave in 2014 zijn er zo'n 500.000 exemplaren in 13 talen uitgegeven en verspreid in 45 landen.

*U wilt gevangenen in aanraking brengen met het Evangelie.*

*Wat is volgens u de kern van de Bijbelse boodschap? Welk*

*gedeelte uit de Bijbel spreekt u persoonlijk bijzonder aan?*

De kernboodschap van het Evangelie is redding door genade alleen. De rode draad in de dagboekstukjes van *Zitten met God* is dezelfde als die van de Heidelbergse Catechismus: ellende, verlossing en dankbaarheid (in het Engels: *Sin, Salvation and Service, red.*). Zonder een diepe kennis van onze zondige natuur, hebben we geen Zaligmaker nodig. Zonder veroordelend te zijn, benadrukken we wel dat de zonde een werkelijkheid is. Iedereen die niet gelooft dat de mens van nature zondig is, let niet op wat het leven laat zien. Van daaruit richten we ons op de redding door genade. Genade lijkt zo eenvoudig, maar wordt toch door velen verworpen. Dat is niets minder dan menselijke hoogmoed en opstand tegen Gods gave! Als redding en genade worden aangenomen, moet dit leiden tot een leven in dienstbetoon aan Jezus, vanwege zijn verzoenend offer aan het kruis. Daarom is Efeze 2 één van mijn favoriete Bijbelgedeelten. Paulus spreekt daar over het wonder van genade. Een ander favoriet Bijbelvers is Romeinen 5:8, 'God echter bevestigt Zijn liefde voor ons daarin dat Christus voor ons gestorven is toen wij nog zondaars waren'. Deze teksten spreken me aan omdat ze zoveel voor me hebben betekend toen ik op 37-jarige leeftijd Jezus leerde kennen. Ondanks jaren van christelijk onderwijs en grote kennis over God en 'geestelijke zaken', had ik geen relatie met Jezus. Het waren bovengenoemde verzen die de Heilige Geest gebruikte om me werkelijk te verbinden met Christus in een levende relatie.





*Terug naar uw boek. Wanneer is Zitten met God wat u betreft een succesvol boek?*

Wanneer we in de samenwerking met zusterorganisaties in het buitenland ervaren dat God het vertaalwerk, de redactie en het uitgeven van *Zitten met God* zegent, is dat voor ons een succes. Dat er 4000 exemplaren van het boek in het Nederlands beschikbaar zijn gekomen en via Stichting Volharding uitgedeeld gaan worden in Nederlandse en Belgische gevangenissen en politiecellencomplexen, is voor ons dan ook een grote succeservaring. Uiteindelijk zal het succes van het boek in de hemel pas voor ons openbaar komen, wanneer we zien dat onsterfelijke zielen Jezus hebben ontmoet via het boek en nu voor eeuwig met Hem mogen leven.

*Zitten met God is een Bijbelgetrouw studiedagboek, het spreekt over zonde en genade, over geloof en bekering en vooral over Jezus Christus als de Weg, de Waarheid en het Leven. Zou je iets kunnen vertellen over de vrucht die je op het boek hebt gezien? En over de weerstand die er mogelijk ook tegen de boodschap van dit boek is?*

Mijn medeauteur en redacteur, Lyn Vanderzalm en ik hebben er goed aan gedaan om het Evangelie te verpakken in de taal en cultuur van de gevangenis. Maar de echte kracht van de overdenkingen zit 'm in de boodschap van Jezus en Gods liefde voor de lezers van het boek. De beste manier om te zien of het boek vruchtbaar is, is om de getuigenissen van

mannen en vrouwen te horen die het boek hebben gelezen en van wie het leven is veranderd door de kracht van de Bijbelse boodschap. Ik denk aan Timothy (gefingerde naam) die in de gevangenis terecht kwam en daardoor zijn gezin en zijn baan verloor. Hij stond op het punt zichzelf van het leven te beroven, toen hij een groen boek (*Zitten met God*) van onder zijn matras zag uitsteken. Hij pakte het boek, begon te lezen en las het in één keer uit. Hij heeft zijn leven aan Jezus gegeven en is nu hulppastor in de gevangenis waar hij zichzelf van het leven wilde benemen. Andere getuigenissen uit Kenya, Guatemala, Chili, India en de Filipijnen vertellen over kapotte levens die weer werden hersteld. Regelmatig hoor ik dat de boodschap van het boek harten aanraakt en levens aanspreekt.

Het bijzondere is dat we eigenlijk heel weinig tegenstand of hinder ervaren in de gevangenissen waar het boek beschikbaar is. In sommige Islamitische landen ondervinden we tegenstand doordat de regering niet wil dat er – in welke vorm dan ook – over Jezus wordt gesproken. Maar toch heeft de Heilige Geest manieren gevonden om het boek in landen als Pakistan en India te kunnen verspreiden.

*Het bestuur van Stichting Volharding bedankt u hartelijk voor de prettige samenwerking rondom de vertaling en uitgave van Zitten met God.*

De samenwerking met Stichting Volharding verliep vanaf het eerste contact uitstekend, de hulpvaardigheid gedurende het proces van vertalen en uitgeven was voorbeeldig. Ik vond het heel bijzonder om op Eerste Paasdag de eerste exemplaren van *Zitten met God* uit te kunnen delen tijdens twee kerkdiensten aan gevangenen in de gevangenis van Zaanstad. Ik ben zeer dankbaar!





## Afscheid Gerrit Blonk:

### 'De aanwezigheid van de Heilige Geest wordt ervaren.'

Op verzoek van het bestuur blik ik in deze nieuwsbrief terug op 21 jaar inzet voor Stichting Volharding. In 1998 kreeg Willem den Hertog het verzoek om kerkdiensten te verzorgen in het huis van bewaring aan de Noordsingel in Rotterdam. Er werden vrijwilligers benaderd en we hebben met Pasen vier kerkdiensten mogen verzorgen en deze ondersteund met muziek en zang. Wat later was Willem op een aalmoezeniersvergadering in België en kreeg daar, omdat er in België bijna geen protestantse aalmoezeniers waren, het verzoek kerkdiensten in de gevangenis van Merksplas te verzorgen. Hij benaderde dezelfde vrijwilligersgroep en zo zijn de kerkdiensten gaan draaien.

Eerst werden er vrijwilligers uit één grote zanggroep benaderd. Omdat dit lastig was, zijn er eind 2004 drie zanggroepen gevormd, met ieder een kartrekker die de organisatie voor zijn rekening nam. Zelf heb ik zo al die tijd 'Volharding-2' mogen trekken. Die taak heb ik deze zomer overgedragen aan de jongere generatie en het is geweldig om te zien hoe zij die verantwoordelijke taak oppakken. Samen met de stichting Pro Deo uit Yerseke verzorgen we zo elke week een dienst in Merksplas. Eerst onder verantwoording van een Belgische protestantse aalmoezenier en organist, maar sinds eind 2004 onder eigen verantwoording. Spoedig kwam Marien Taale erbij als aalmoezenier, later Martijn Goedegebuur en Leo Potappel. Het regiem in de Belgische gevangenis heeft nogal eens voor verrassingen gezorgd. Er is diverse keren het nodige gewijzigd, zoals de dag waarop we mochten komen en de grootte van de zanggroepen. Maar wij mogen nog steeds met een zeer trouwe groep vrijwilligers de diensten mede verzorgen. Velen draaien dan ook al zo'n 20 jaar mee en rijden elke keer die 200 km!

Omdat dit werk zich verder uitbreidde en de nodige verantwoordelijkheden met zich meebracht, is in 2003 een stichting opgericht die de naam 'Stichting Volharding' kreeg. Zelf ben ik toen toegetreden tot het bestuur. In 2015 zijn er ook kerkdiensten gestart in de gevangenis van Wortel, waarvoor twee zanggroepen

met eigen kartrekkers zijn gevormd. In 2017 is daar nog de gevangenis van Hoogstraten bij gekomen, waar we één dienst per maand verzorgen. Deze zanggroep heb ik nog onder mijn hoede.

De laatste jaren zijn de contacten met de politiecellencomplexen en penitentiaire inrichtingen geïntensiveerd en mochten we op steeds meer locaties boekenkasten neerzetten met Bijbels en christelijke boeken. Deze worden onderhouden door onze veldwerkers en uitgedeeld door de arrestantenverzorgers. Dit betekende dat er elke week Bijbels en boeken opgestuurd moesten worden. Ook nieuwe boekenvoorraad moest worden opgeslagen in ons magazijn. Vooral de getuigenissen van ex-criminelen worden graag gelezen. Tot afgelopen voorjaar heb ik de taak van magazijnbeheerder mogen vervullen, maar deze is nu overgenomen door Lisette van Rossum. De laatste jaren verzorgde ik ook voorlichtingsavonden voor kerkelijke gemeenten, om ons werk zo meer bekendheid te geven.

We mogen zo terugkijken op een tijd waarin ik de leiding van de Heere God heb mogen ervaren. Dat ondanks de wisselvalligheid van het regiem in de Belgische gevangenis het werk al die jaren doorgaat en we bidden dat het nog vele jaren door mag blijven gaan. Dat er velen geraakt mogen worden door het Evangelie van vrije genade. Iedere kerkdienst mogen we de aanwezigheid van de Heilige Geest ervaren en zo ook weer zelf gesterkt naar huis terugkeren. Een stimulans om door te gaan en te volharden!

*Gerrit Blonk*



## Even voorstellen: *Lisette van Rossum*

Een paar maanden geleden ben ik Gerrit Blonk opgevolgd als magazijnbeheerder. Daarom stel ik mezelf even aan jullie voor. Ik ben Lisette van Rossum, 28 jaar en woonachtig in het mooie en rustige dorpje Dirksland. Zeven jaar geleden ben ik getrouwd met Roland van Rossum en samen hebben we vier kinderen gekregen.

Stichting Volharding was voor mij niet helemaal onbekend. Roland zingt al een heel aantal jaren in de gevangenis en is de laatste jaren ook één van de kartrekkers van een Volharding-zanggroep.

In juni kwam er een vacature vrij voor magazijnbeheerder. Juist in die tijd was ik op zoek om iets (naast ons gezin!) te gaan doen. Dienstbaar te zijn voor God, een schakeltje te zijn in Zijn plan met de gaven die ik van Hem heb ontvangen. Inmiddels raak ik al aardig vertrouwd in het magazijn.

Via Matthijs Guijt komen de bestellingen binnen vanuit de politiecellencomplexen en gevangnissen. Op zo'n bestellijst is door de veldwerker of justitiepredikant aangegeven hoeveel Bijbels en boeken in welke taal mogen worden aangevuld en naar welk complex dit mag worden opgestuurd. De gevraagde lectuur verdeel ik over dozen van max. 10 kg en verstuur ze dan via de post. Ook wordt de voorraad op peil gehouden en worden nieuwe leveringen door vrijwilligers voorzien van een gratis-meeneem-sticker en/of een taalherkenning.

Regelmatig neem ik even een boek mee uit het magazijn. Het raakt me om de verhalen te lezen van ex-gedetineerden die tot geloof zijn gekomen. Zoals Wilfred Kols die de stem van het licht mocht gaan horen: 'Mijn zoon, Ik hou van jou!' Of van Bram Spreeuw waar de kracht van de Geest hem zo aanraakte nadat hij zoveel jaar als drugs crimineel had geleefd. Jezus is zó vol liefde!

God kent ook de mannen en vrouwen in de cellen die voor ons misschien moeilijk te bereiken zijn maar voor

Hem niet.  
Hij maakt het  
onmogelijke  
mogelijk!



*“Al is er nog geen woord op mijn tong,  
zie, HEERE, U weet het alles.  
U sluit mij in van achter en van voren,  
U legt Uw hand op mij.  
Dit kennen - het is mij te wonderlijk,  
te hoog, ik kan er niet bij.”*

*Psalm 139:4-6*

Het is mooi en dankbaar werk om te doen! Als je God in je leven mag ervaren gun je dat iedereen! Ook onze arrestanten en gedetineerden in Nederland en België. Ik hoop en bid dat ze Hem leren kennen als hun Zaligmaker! 'Kom naar Mij toe, allen die vermoeid en belast zijn, en Ik zal u rust geven.' (Mattheüs 11:28)

Wees welkom om eens in het magazijn te komen kijken!

*Lisette van Rossum*



## Anna Vandeputte:

### 'Dankbaar voor de samenwerking met Stichting Volharding!'

De verspreiding van Bijbels en christelijke lectuur in Belgische gevangenissen heeft de achterliggende maanden een impuls gekregen door een hernieuwde samenwerking tussen Stichting Volharding, de Gereformeerde Bijbelstichting en protestantse aalmoezeniers in Vlaanderen en Wallonië. Tijd om Anna Vandeputte, administrator van de Vlaamse protestantse aalmoezeniers, aan het woord te laten.

#### Protestants-evangelische aalmoezeniers

'Ik ben administrator voor de protestants-evangelische aalmoezeniers in Vlaanderen. We vertegenwoordigen zowel de evangelische kerken alsook de protestantse kerk van Vlaanderen. Onze aalmoezeniers staan onder de toezicht van de Commissie voor de protestants-evangelische aalmoezeniersdienst voor gesloten instellingen en onder de koepel van de ARPEE (Administratieve Raad van de Protestants-Evangelische Eredienst). Vlaanderen telt zeventien gevangenissen, elk met een capaciteit van 100 tot 900 gedetineerden. Momenteel zijn er omtrent dertig aalmoezeniers werkzaam in één of meerdere vestigingen. Een aantal zijn vast benoemd en werken één tot vier dagen per week, anderen zijn vrijwilligers die een aantal uren of zelfs dagen per week komen bijstaan waar nodig. Als administrator ben ik de contactpersoon voor de aalmoezeniers en wanneer ze vragen of problemen hebben kunnen ze bij mij terecht. Ik overleg telkens met onze nationale coördinator en vraag wanneer nodig advies aan de Commissie. Tijdens de commissievergaderingen breng ik verslag uit van de situatie in de verschillende gevangenissen. Twee maal per jaar ben ik medeverantwoordelijk bij het voorbereiden van een vormingsdag voor onze aalmoezeniers.'

#### Werkdag in Brugge

'De gevangenis van Brugge telt ongeveer 100 vrouwen en 600 mannen. Zeven jaar geleden begon mijn man Nick als vrijwillige aalmoezenier, nu werken we er sinds twee jaar samen, hij één dag en ik drie dagen per week. We hebben ook nog drie vrijwilligers die wekelijks helpen met zowel Bijbelstudies als celbezoeken.

Een typische werkdag bestaat eigenlijk niet, je weet nooit op voorhand hoe een dag zal verlopen, wie je zal tegenkomen of wat er wel en niet mogelijk is die dag. Je leert vooral flexibel zijn!

Gewoonlijk zijn we met twee aalmoezeniers aanwezig en bespreken we het verloop van de dag en de celbezoeken. Wie een bezoek gevraagd heeft krijgt prioriteit, daarnaast zorgen we dat de deelnemers aan de erediensten regelmatig een bezoek krijgen. Ook nieuwkomers proberen we te bezoeken om kennis te maken en ons voor te stellen. Soms duurt een bezoek maar 10 tot 15 minuten, maar soms kan iemand met problemen of vragen zitten waardoor een gesprek soms een uur kan duren. Gelukkig hebben we de vrijheid om hiervoor de nodige tijd te nemen en is er indien nodig een aparte kamer voorzien waar we ongestoord kunnen praten.

Wekelijks hebben we in onze kapel in de gevangenis erediensten voor vrouwen en mannen afzonderlijk. Het aantal bezoekers kan variëren tussen tien en veertig en omwille van veel verschillende nationaliteiten wordt er zowel in het Nederlands als in het Engels gesproken en gezongen.

Voor mij is een mooi moment ongetwijfeld wanneer iemand mij vertelt hoe hij of zij hulp of troost gevonden heeft naar aanleiding van een Bijbelstudie of gesprek of gewoon door zelf in de Bijbel te beginnen lezen. Helaas gebeurt het ook soms dat iemand ondanks begeleiding en pastoraat, na zijn of haar vrijlating opnieuw de slechte kant op gaat en zelfs terug in de gevangenis belandt en dan is het soms moeilijk te blijven geloven dat ons werk vrucht zal dragen wanneer het lijkt alsof we geen resultaat zien. En toch geloof ik dat we een unieke kans hebben om deze mensen iets mee te geven dat ze nooit zullen vergeten en op een dag misschien het verschil in hun leven zal betekenen. Dat is alvast mijn gebed en motivatie om door te gaan en het goede nieuws te blijven zaaien.'

#### Inspiratie

'Ik ben dochter van zendelingen en heb samen met mijn man 10 jaar gewerkt als zending en hulpverlener in Oost-Europa



en Israël vooraleer we in België terecht kwamen in 2000. Naast mijn betrokkenheid met pastoraal werk in onze kerk heb ik vijf jaar voor het Vlaams Bijbelgenootschap gewerkt en protestantse godsdienstles gegeven voordat ik de kans kreeg om dit werk te mogen doen. Mijn geloof is altijd mijn inspiratie geweest in wat ik doe, ik noem het een roeping: geloven dat dit Gods bestemming is voor mij op dit moment.'

#### **Samenwerking**

'Onze aalmoezeniers zijn allemaal aangesloten bij een protestantse of evangelische kerk en hebben een aanbeveling van hun kerkleiders om dit werk uit te oefenen. Daardoor is het voor ons ook makkelijker om contact met kerken van verschillende denominaties te hebben wat wij als een voordeel zien omdat we ook in de gevangenis mensen tegenkomen van verschillende kerkelijke achtergronden. We vinden het ook zeer belangrijk om een goede verstandhouding te hebben met zowel de rooms-katholieke aalmoezeniers als met de islam- en moreel consulenten.'

#### **Stichting Volharding**

'Stichting Volharding is een enorme steun voor ons werk. Het aanbod is heel uitgebreid en in vele talen beschikbaar waardoor we nu veel beter in staat zijn gedetineerden van verschillende nationaliteiten te voorzien in Bijbels en lectuur dan voordien. Het boek Zitten met God is waardevol en toegankelijk voor wie zich wil verder verdiepen in het dagelijks lezen van de Bijbel. We willen dit boek zo veel mogelijk verspreiden in zowel Nederlands als Engels. Het zou een prachtig kerstgeschenk kunnen zijn. Ik ben zeer dankbaar voor de samenwerking met Matthijs Guijt en Stichting Volharding en hoop dat het in de toekomst alleen maar zal uitbreiden. We hebben elk onze opdracht, maar werken voor hetzelfde doel en hebben elkaar nodig!'



***“ Voor mij is  
een mooi moment  
ongetwijfeld  
wanneer iemand  
mij vertelt  
hoe hij of zij  
hulp of troost  
gevonden heeft...”***

---

**Geef uw gift snel en eenvoudig via  
de doneerknop op onze website**



## Overdenking

### Levende offers

Ik roep u er dan toe op, broeders, door de ontfermingen van God, om uw lichamen aan God te wijden als een levend offer, heilig en voor God welbehaaglijk: dat is uw redelijke godsdienst. Romeinen 12:1

Sommigen mensen hielden zoveel van God dat ze vermoord werden om hun geloof. Stefanus, de eerste martelaar, sprak zich uit tegen het Joodse leiderschap en werd gestenigd. Het ironische is dat de latere apostel Paulus onderdeel uitmaakte van de groep mensen die Stefanus de dood injoegen (zie Handelingen 7:54-60).

De zendeling Jim Elliot gaf ook zijn leven in dienst van Christus. Jim werd samen met vier andere zendingen vermoord door mensen in Ecuador waar God hem naartoe had geroepen om te dienen. Hij schreef de volgende memorabele woorden in zijn dagboek: 'Hij die opgeeft wat hij niet kan vasthouden om te winnen wat hij niet kan verliezen, is geen dwaas.' Het zijn deze woorden die vele mensen hebben geïnspireerd om ook zendeling te worden.

Vraagt God van ons om martelaars te worden? Moeten we per se sterven voor Zijn Koninkrijk? Normaal niet. Maar toch vraagt Hij iets van ons dat nog veel moeilijker en uitdagender is, namelijk dat we leven voor Zijn Koninkrijk.

Leven als trouwe getuigen van Gods liefde vraagt meer moed op dagelijkse basis dan het maken van een kortstondige beslissing om ons leven voor Hem te geven. In een split-second zijn we wellicht bereid om te sterven voor Jezus, maar hoe zit het met het elke dag opnieuw wakker worden in een deprimerende gevangenis en te besluiten om een 'levend offer' voor God te zijn? De realiteit van het spreken over en handelen op basis van ons geloof in de gevangenis is gevaarlijk en moeilijk. Toch is dat waar Jezus ons toe roept. We worden uitgedaagd om herstel te brengen aan hen die lijden door hen een luisterend oor te bieden. Ons wordt opgedragen om door een vriendelijk woord en vriendschap iemand te bemoedigen en diens angst weg te nemen. Het is onze opdracht om ons met andermans 'zaken' te bemoeien – iets wat vrij gevaarlijk is in een gevangenis.



Sterven voor Jezus? Ja – als Hij dat van ons vraagt. Leven voor Jezus? Die opdracht hebben we al gekregen.

**Maak het persoonlijk:** Welke kleine, moedige stap ga jij vandaag zetten om voor Christus te leven in jouw cellenblok?

**Gebed:** Heere God, geef me de moed om elke dag een levend offer voor U te zijn. Amen.

**Lees** Handelingen 6:8-7:60, het verhaal van de martelaar Stefanus.

*Uit: Zitten met God,  
James C. Vogelzang*

## Gebed om een leven met God

*Heere God, binnen de muren van deze gevangenis  
word ik aan alle kanten omringd door verleidingen  
om te doen waarvan ik weet dat het verkeerd is  
en U en mijn eigen geest beschadigt.*

*Laten Uw Woord en Geest mij omringen, in plaats  
van het gokken, de drugs en het kicken op macht.  
Help me Heere, om te zien dat het niet alles goud is wat  
schittert en dat de weg omhoog naar beneden gaat.*

*Help me in te zien dat als ik U echt wil zien,  
ik dan op mijn knieën moet.*

*Heere, brand alle trots en vuiligheid weg  
die mijn wandel met U besmeurt.*

*Weerhoud me van mijn verlangen naar de zonde.  
Help me om niet te hunkeren naar de dwaasheid van de  
wereld. Giet Uw weerhoudende genade uit in mijn leven.*

*Weerhoud me ervan om mijn leven te verprutsen  
met dingen die geen bevrediging bieden.*

*Amen.*

# Christen en gedetineerd: 'Ik wist dat de Heere mij zag zitten.'



**Mede dankzij het artikel over *Zitten met God* in het Reformatorisch Dagblad kwamen we in contact met Erwin\*. Erwin is christen en heeft geruime tijd in detentie gezeten in een Nederlandse gevangenis, recent is hij weer op vrije voeten gekomen. Op verzoek van Stichting Volharding deelt hij wat van zijn ervaringen.**

## Gevangeniservaringen

Ik was een zogenaamde zelfmelder. Dat houdt in dat je je meldt bij de PI op de datum die je meegedeeld is door justitie. Het eerste, aangrijpende moment was toen ik bij de portier binnen kwam en mijn vrouw en twee kinderen me uitzwaaiden. Wat een pijn en verdriet zag en voelde ik. Verschrikkelijk! Goed, je bent dan 'binnen'. Ik werd opgehaald door een bewaker die me meebracht naar het 'bad'. Spullen afgeven, daarna in een wachtruimte gevisiteerd. Vervolgens naar de volgende cel gebracht waar ik lang moest wachten. Heel lang. De muren komen op je af. En je gaat beseffen: ik zit in een gevangenis. 'Komt u maar mee naar de medische dienst.' Ik werd onderzocht. Op basale dingen. Vragen over mijn gezondheid werden gesteld. En dan mag je, twee uur nadat je binnengekomen bent, met twee dozen met je spullen erin naar je cel in de gevangenis. Het was inmiddels rond 12 uur en ik werd in een tijdelijke cel geplaatst omdat het insluitingstijd was. Bij een wildvreemde, die jou liever ziet gaan dan komen. De eerste week belandde ik in de gevangenis waar een gevangenisregime gold. Ik mocht na één week al naar de zogenaamde BBI-afdeling (Beperkt Beveiligde Inrichting). In de hele PI geldt: maandag tot en met vrijdag gaat de cel om 7.30 uur open en aan het einde van de middag dicht. In de gevangenis ben je tussen 12.00 en 13.00 uur ook ingesloten. Op de dinsdag- en donderdagavond had ik recreatietijd. Tijdens het recreëren kun je sporten (op toestellen) en spellen doen, zoals dammen, darten, biljarten en poolen. Op de BBI-afdeling had ik te maken met een ander 'soort' medege-detineerden. Wat betreft het contact met hen: ik zocht naar mensen waar ik dingen mee kon delen. Ik zocht naar gelijke interesses, overeenkomsten. Mijn ervaring wat betreft onvrijheid: zeker in het begin, maar ook later gold dat het niet te beschrijven is hoe diep dit ingrijpt in je leven. Een ander bepaalt bijna alles voor je!

## Christen in de gevangenis

Allereerst was ik bang dat door mijn aanwezigheid in de PI de Naam van de Heere gelasterd zou worden. Immers, een christen hoort niet in de gevangenis. Het geloof gaf me kracht. De wetenschap dat de Heere bij mij was, gaf rust. Ik wist dat de Heere mij zag zitten. Tegelijkertijd heb ik veel twijfel en aanvechting gekend. Allerlei vragen drongen zich aan mij op. God, waarom? En hoe moet het nu verder?

## Zitten met God

Aan het einde van mijn detentie kreeg ik het boek *Zitten met God* in mijn bezit. Ik was meteen gegrepen door de titel. Voor mij was het onduidelijk waarom ik in de gevangenis moest zijn. Maar als je kan 'zitten' met God... Vervolgens heb ik het boek bekeken en delen eruit gelezen. Zeer de moeite waard!

## Christelijke lectuur in de bibliotheek

Mij werd gevraagd aan het begin van mijn detentie om alle boeken in de bibliotheek (rond de 4000 stuks, die in de kasten 'gesmeten' waren) op orde te brengen. In de maanden dat ik in de bieb gewerkt heb, zijn alle boeken door mijn hand gegaan. Ik wist na verloop van tijd wat er aanwezig was. Na een tijdje bemerkte ik dat de Bijbel er in veel vreemde talen stond, echter er stond geen één complete Bijbel in de Nederlandse taal. Gedetineerden die naar de geestelijke verzorging wilden of zondags naar een kerkdienst gingen, konden indien gewenst een Bijbel krijgen. Maar als je niet naar die diensten ging (of mocht) en geen gesprekken had met iemand van de geestelijke verzorging, dan kwam je niet in aanraking met de Bijbel. Gedetineerden op mijn afdeling en van de afdeling daarnaast mochten wel naar de bibliotheek gaan om boeken te lenen. Mede gezien het feit dat een Bijbel onmisbaar is bij het boek *Zitten met God*, heb ik besloten Bijbels aan te vragen via Stichting Volharding. Nu staan er, naast *Zitten met God*, vierentwintig Bijbels in de bibliotheek en dat in zes verschillende Nederlandse vertalingen! Bij deze boeken en Bijbels hangt een kaartje met daarop de tekst dat wanneer je een Bijbel en/of boek wilt houden, je het boek als je eigendom mag beschouwen. Het mooiste van voorgaande is, dat de drempel voor gedetineerden zo laag mogelijk is gemaakt om te gaan lezen in de Bijbel en het boek *Zitten met God*. We hopen en bidden om de zegen van de Heere hierover.

## Pastorale zorg in de gevangenis

Pastorale zorg is heel belangrijk voor gedetineerden. Juist vanuit christelijke ethiek: de boodschap van vergeving en genade te laten horen en zien! Waarbij ik wil zeggen dat gedetineerden snel door woorden heen prikken en vlug in de gaten hebben wie je ten diepste bent. Zeker pastorale zorg vanuit je kerkelijke gemeente is uiterst belangrijk. Dat je mag weten: er is een biddende gemeente om me heen. Kunnen spreken met geestelijk gelijkgestemden van hart tot hart. Zelf heb ik hier enorm veel aan gehad. Ik zag er altijd naar uit om de mensen uit de (kerkelijke) gemeente te mogen spreken bij een geopend Woord van God. Ook heb ik veel steun gekregen vanuit de geestelijke verzorging van de gevangenis, ik kijk terug op bewogen en betrokken gesprekken!

\* Erwin heet in werkelijkheid anders.



## Column

### *Goudgerande missie*

Wat een goudgerande missie heeft Stichting Volharding! Die missie van Stichting Volharding is ook de missie van *Hour of Power*. Beide organisaties ontmoeten elkaar in het verlangen om gedetineerden in aanraking te brengen met het levensveranderende Evangelie van Jezus Christus. Stichting Volharding door het aanbieden van het mooiste boek ter wereld, de Bijbel en andere christelijke lectuur. *Hour of Power* bereikt veel mensen in de gevangenis via haar wekelijkse uitzendingen. Ik vind het bijzonder wanneer ik aan het einde van een programma kan zeggen 'Ik weet dat er veel gedetineerden kijken naar *Hour of Power*. Ik wens je toe dat je de liefde van God mag ervaren. Ook in een kleine cel, ook in een omgeving die keihard is'.

Eén van mijn mooiste gesprekken was met ex-topcrimineel Johan Toet. De man die multimiljonair werd door de verkoop van – onder andere – XTC pillen. Hij werd gearresteerd in Portugal en moest 15 jaar straf uitzitten in een Nederlandse gevangenis. In die gevangenis had hij een ontmoeting met God. 'Op een nacht schreeuwde ik het uit naar God, een God die ik niet kende. "God, als U er bent, help me dan!" Er kwam een licht in mijn cel en ik kon mij niet meer bewegen. Ik had een ontmoeting met Jezus en dat veranderde mijn leven. De gevangenis was geen gevangenis meer. Ik was vrij.'

In mijn tijd als EO-verslaggever werd ik bevriend met Chuck Colson, de man achter het Watergate-schandaal. Hij kwam in de gevangenis terecht en daar leerde hij God kennen. Daar schreef hij het boek *Opnieuw geboren*. Met Chuck bezocht ik de Lurigancho-gevangenis in Peru. Een gevangenis met meer dan tienduizend gevangenen! Elke dag werden er wel een aantal

gevangenen vermoord, ik heb het met eigen ogen gezien. Nog meer indruk maakte op mij de vleugel met vijftienhonderd gevangenen die christen waren geworden. Massamoordenaars, kinderverkrachters. Maar ze hadden God leren kennen. En als symbool van hun geloof hadden ze allemaal het hoofd kaal geschoren. Ik heb nog nooit zoveel vreugde gezien in een plaats waar zoveel ellende heerste. Wat mooi!

God verandert mensenlevens. Ga door, Stichting Volharding. En volhardt in het prachtige werk om Gods liefde bekend te maken.

Jan van den Bosch  
*Televisiepresentator en voorzitter van Hour of Power*



## Colofon

Stichting Volharding  
Karekiet 5  
3245 TX Sommelsdijk



### Missie

Het is de missie van Stichting Volharding om arrestanten en gedetineerden (opnieuw) in aanraking te brengen met Gods liefde voor deze zondige wereld. Vergeving. Genade. Beking. Geloof. Leven met Jezus. Een nieuw begin. Hoop. Toekomstperspectief. Eeuwig leven. Daarom bieden we kosteloos Bijbels en christelijke lectuur (met name getuigenissen van ex-criminelen) aan in bijna alle Nederlandse politiecellencomplexen, maar ook in Nederlandse en Belgische gevangnissen.

### Bestuur

Ans Blok-Verwoerd  
Matthijs Guijt  
Dick den Hertog  
Karel van Holten  
Gertjan Spijk

### Secretariaat

Karel van Holten  
secretaris@stichtingvolharding.nl

### Coördinatie & communicatie

Matthijs Guijt  
E-mail: info@stichtingvolharding.nl  
Telefoon: 06-20349626

### Contact

Website: www.stichtingvolharding.nl  
E-mail: info@stichtingvolharding.nl  
Telefoon: 06-20349626  
Facebook: Stichting Volharding  
Kamer van Koophandel: 24352363

### Giften/sponsoring

penningmeester@stichtingvolharding.nl  
Rabobank: NL68 RABO 0342 0853 36